



**Minea**

## **Helmikuun 8.**

**Pyhän suurmarttyyri Theodoros  
Sodanjohtajan ja pyhän profeetta  
Sakarjan muisto**

Julkaistu Ortodoksi.netissä 15.12.2008



# Ehtoopalveluksessa

## Avuksihuutostikiirat

### Marttyyrin stikiirat, 5.säv.

Iloitse, Theodoros, / Sinä Kristuksen soturi, / joka voitit jumalisuuden asein vihollisen joukot, / Sinä uskovaisten tuki, / joka monilla kidutuksilla ostit Jumalan taivaallisen valtakunnan. / Kun Sinä nyt karkeloit siellä Jumalan osallisuuden jumaloittamana / ja säteillen puhdasta valkeutta, / muista meitä, jotka kunnioitamme kunniaakasta muistoasi / ja uskolla kumarramme jäännötesi astiaa, // josta kumpuaa sitä pyytävälle terveyttä ja suurta armoa.

Iloitse, Sinä taistelijoitten pyhitetty johtaja / ja kunniallinen huippu, / sinä kirkon kaunistus, vihollisen tuhoaja, / jumalallisten lahjojen nimen kantaja, / Sinä maailman ihmeillä kirkastava lamppu, / suuri ja lukemattomien kidutusten edessä järkkymätön pylväs, / joka surmasit kärsivällisyytesi keihäällä lohikäärmeen, / Sinä suuren erinomaisuutesi osoittanut soturi. / Rukoile, että Kristus antaisi // meidän sieluillemme suuren armon.

Kun Sinä, autuas, / murskasit epäjumalat elävöittävän ristin aseella, / Sinä koit kidutuksia ja kestit kärsivällisenä silpomisen puuhun sidottuna. / Murskattuna ja soihduin poltettuna Sinut kohotettiin ristille, / Sinut lävistettiin nuolin ja niillä sokaistiin Sinun silmäsi. / Sen tähden me ylistämme Sinua, Theodoros, autuaaksi hyvänä taistelijana / ja taivaallisen seppeleen kantajana. / Rukoile, että Kristus antaisi // meidän sieluillemme suuren armon.

### Profeetan stikiirat, 8.säv.

Eläen enkelten tavalla Sinä, Jumalan julistaja, / seurustelit selvästi enkelten kanssa, / ja he kirkastivat mielesi käsittämään / ymmärryksen ylittäviä ihmeellisiä vertauskuvia, / suuria salaisuuksia, profeetallista julistusta / ja hengellistä uudistumista. // Rukoile pelastusta meidän sieluillemme.

Sinä osoitit maanpäälliseksi enkeliksi, / jonka seurana taivaalliset olivat, / Sinä pääsit näkemään ylimaallisia näkyjä. / Sinä olet hengellistä valoa säteilevä lamppu / ja psalmien mukaisesti viheriöitsevä oliivipuu, / josta tiukkuu jumaloittavaa öljyä hurskaille. // Rukoile pelastusta meidän sieluillemme.

Jumalan totisena profeettana / Sinä saat nyt nauttia kaivatusta jumaloitumisesta ja iankaikkisesta nautinnosta / ja katsella sanomatonta kunniaa koristuksenasi ihana kruunu. / Oi Jumalan valitsema, / rukoile hartaasti sielujen pelastusta meille, // jotka veisuin Sinua ylistämme.

Kunnia...

### Marttyyrin stikiira, 5.säv.

Tänään on koittanut aamutähteä kirkkaampana / Kristuksen voittoisan soturin kunnianarvoisa muisto, / joka valistaa uskovaisten sydämet / ja karkottaa sieluista pilvet Hengen voimalla ja armolla. / Te marttyyreja rakastavat, huutakaamme hänelle: / Iloitse, autuas Theodoros, / Sinä uskovaisille ilmestynyt Jumalan antama lahja, / joka levität ihmeitten paljouden luoksesi kiiruhtaville. / Älä lakkaa alati rukoilemasta iankaikkisten hyvyyksien osallisuutta meille, // jotka uskolla vietämme kunniallista muistoasi.

Nyt...

**Juhlan stikiira, 5.säv.**

Täyttääkseen lain määräyksen Neitsyt-äiti tuo temppeliin Poikansa, / joka on iältään vanha, / mutta ruumiiltaan lapsukainen. / Simeon ottaa Hänet syliinsä ja lausuu: Herra, nyt Sinä lasket palvelijasi rauhaa menemään sanasi mukaan, // sillä silmäni ovat nähneet pelastuksesi.

Virrelmästikiiroina **juhlan stikiirat, 6.säv.**

Simeon, ota käsiisi kaikkien Luoja! / Oi vanhus, syleile Kristusta, / jonka Neitsyt synnytti siemenettä // sukukuntamme riemuksi.

Liitelauselma:

Herra, nyt Sinä annat palvelijasi rauhassa lähteä.

Tulkaa, ihmiset, / ylistäkäämme veisuin lain Tekijää ja Jumalaa, / jonka edessä enkelijoukot vapisevat, / ainoaa hyväntekijää ja lain Laatijaa // sielujemme pelastukseksi.

Liitelauselma:

Valon, joka koittaa pakanakansoille.

Herra, nyt Sinä päästät minut, palvelijasi, / lihan siteistä rauhaan sanasi mukaan, / sillä olen nähnyt Sinut, Kristus, ikiaikaisen valkeuden // ilmoitukseksi pakanakansoille ja Israelille.

Kunnia...

**Marttyyrin stikiira, 8.säv.**

Ylistäkäämme kaikki uskovaiset Jumalan lahjojen nimen kantajaa / ja Hänen autuutensa perijää, / ja ylistäkäämme ansion mukaisesti autuaaksi urhoollista suurmarttyyri Theodorosta, / koko maailman puolesta taistelijaa, // sillä Hän rukoilee Kristus Jumalaa meidän sielujemme puolesta.

Nyt...

**Juhlan stikiira, 8.säv. Andreas Kreetalaisen runo.**

Hänet, jota kerubit kantavat ja jolle serafit ylistystä veisaavat, / tuodaan tänään lain mukaisesti Jumalan temppeliin, / ja Hän istuu vanhuksen sylissä ikään kuin valtaistuimella. / Hän ottaa vastaan Joosefin Jumalalle kantaman uhrilahjan: / parin metsäkyyhkysyä tai kaksi kyyhkysenpoikaa, / sillä metsäkyyhkyspari kuvasi saastatonta seurakuntaa ja pakanoiden joukosta valittua kansaa, / kun taas kaksi kyyhkysenpoikaa kuvasivat Kristusta, vanhan ja uuden liiton päämiestä. / Ja Simeon nähtyään itseään koskevan ennustuksen toteutuneen / siunasi Jumalansynnyttäjää Neitsyttä Mariaa / ja vertauskuvallisesti ennusti Neitseestä syntyneen kärsimykset / sekä anoi Lapsukaiselta vapautusta huutaen: / Herra, nyt Sinä lasket minut rauhaan, / niin kuin olet minulle sen edeltä ilmoittanut, / sillä minä olen nähnyt Sinut, iankaikkisen Valkeuden // ja kristillisen kansa Vapahtajan ja Herran.

**Tropari, 4.säv.**

Totuudellisena soturina Sinä, voittoisa Theodoros, / tulit taivaan Kuninkaan ihanaksi sodanjohtajaksi, / sillä uskon asein Sinä varustauduit ymmärtäväisesti, / tuhosit pahojen henkien pilvet ja osoittauduit voittoisaksi taistelijaksi. // Sen tähden me aina uskoen ylistämme Sinua autuaaksi.

Kunnia...

**Profeetan tropari, 2.säv.**

Viettäen profeettasi Sakarjan pyhää muistoa / me hänen rukouksiinsa vedoten rukoilemme Sinua: // Pelasta sielumme, oi Herra.

Nyt...

**Juhlan tropari, 1.säv.**

Iloitse, armoitettu Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / sillä Sinusta koitti vanhurskauden aurinko - / Kristus, meidän Jumalamme, / joka valaisee ne, jotka pimeydessä ovat. / Riemuitse Sinäkin, hurskas vanhus, sylissäsi meidän sielujemme Vapahtaja, // joka on antanut meille ylösnousemuksen.

## **Aamupalveluksessa**

Psalmikatismen 1:sen kunnian jälkeen **marttyyrin katismatropari, 4.säv.**

Kristuksen nimekäs voittoisa taistelija, Jumalan ja enkelten rakastama ihmeellinen ja kunniakas Theodoros, ilahduttaa tänään Pyhässä Hengessä maailman kaikkia pyhiä kirkkoja ja kutsuu kaikkia iloiten viettämään muistojuhlaansa.

Kunnia... nyt...

**Juhlan katismatropari, 4.säv.**

Mooses näki muinoin Siinain vuorella Jumalan takaapäin / ja sai kuulla Jumalan hiljaisen äänen synkässä pilvessä ja myrskytulessa, / mutta nyt Simeon syleilee meidän tähtemme lihaksi tullutta Jumalaa. / Riemuiten vanhurskas kiiruhtaa ajasta iankaikkiseen elämään ja lausuu: // Valtias, nyt Sinä lasket palvelijasi rauhaan.

Psalmikatismen 2:sen kunnian jälkeen **juhlan katismatropari, 1.säv.**

Sinä, iankaikkisuuden aarre ja kaikkien elämä, / joka muinoin kirjoitit Siinain vuorella tauluihin lain, / tulit minun tähteni pienokaiseksi ja lain alaiseksi / päästääksesi kaikki vanhan lain orjuudesta. / Kunnia olkoon lapeudellesi, Vapahtaja! / Kunnia valtakunnallesi! / Kunnia taloudenhoidollesi, // Sinä ainoa ihmisiä rakastava!

Kunnia... nyt...

Sama uudelleen

**Juhlan kanoni** (tropareita 6) ja nämä kaksi **pyhien kanonia** (tropareita 8).

Marttyyrin kanoni, jonka akrostikon on: Kunnioitan Sinut, nimesi mukaisesti Jumalan lahjaa, ja Jumalansynnyttäjän tropareissa: Nikolaoksen (runo).

**1. veisu.** 8.säv. Irmossi

Ihmeitätekevä Mooseksen sauva, / jaettuansa ristinmuotoisella lyönnillä meren kahtia, / kukisti muinoin faraon, sotavaunujen herran, / mutta pelasti jalan pakenevan Israelin, // joka veisasi Jumalalle virren.

Troparit

Sinä jumalallisen kutsun nimen kaunistama, jumalallisten lahjojen aarteeksi osoittautunut ja marttyyriuden armon koristama autuas Theodoros, anna armo meille, jotka veisuin Sinua kunnioitamme.

Teoin ja sanoin todistaen Jumalan lahjoittamasta nimestäsi Sinä jaat ilmaiseksi lahjoja tarpeessa oleville, sillä jokainen täydellinen lahja tulee korkeuksista Isältä. Sinä teet rikkaiksi kaikki, jotka Sinua kunnioittavat.

Pienestä asti Sinä, viisas, sait Jumalalta voimaa ja ymmärrystä, miehuullisesti Sinä kukistit kaikki lihan himot ja pahat henget, ja lopulta Sinä, autuas, teit lopun vihamielisten hirmuvaltiaitten korskeudesta asekumppaninasi Henki.

Uuraana, ymmärtäväisenä ja viisaana Sinä, autuas, opetit viisaasti viisautta pahuuden sanoin ja toimin viisastelevalle Likinioksen ja osoitit hänen erehdyksensä, kun hän turhia toiveita elättäen palveli kuolleita epäjumalia.

Jumalansynnyttäjälle

Oi pyhä ja puhdas, anna minulle voitto turvautuessani Sinun suojaasi ja päästä aina minut hirveyksistä esirukouksillasi, sillä Sinä synnytit Isän ja Hengen kanssa yhtä iankaikkisen ja yhdessä hallitsevan Sanan.

Profeetan kanoni, jonka akrostikon on: Hämmästyn sanojasi, Sakarja. Theofaneksen (runo).

**1. veisu.** 8.säv. Irmossi

Veisatkaamme Herralle, / joka kuljetti kansaansa Punaisella merellä, // sillä Hän yksin on suuresti ylistetty!

Troparit

Oi jumalallinen profeetta Sakarja, jonka rukouksia valkeuden antaja kuulee, anna minulle valistus.

Jumalallisen ihanuuden kaunistamana Sinä sait ihanin sieluin katsella enkelten kauneutta.

Oi Jumalan valitsema, täynnä enkelten kaltaista pyhyyttä ja kirkkautta Sinä sait valistaviksi kumppaneiksesi enkelit.

Jumalansynnyttäjälle

Esiäiti Eevan kirous on purettu, sillä Sinä, nuhteeton, synnytit Kristuksen ja annoit maailmalle siunausten rikkauden.

**Marttyyrin kanoni. 3. veisu.** Irmossi

Taivaan avaruuden Luoja / ja seurakunnan Rakentaja! / Vahvista minua rakkaudessasi / - Sinä, kaiken halajamisen täyttymys, / uskovaisten tuki, // oi ainoa ihmisiä rakastava.

Troparit

Sinä osoitit ihanaaksi, komeaksi nuorukaiseksi, joka omasit niin sielun kuin ruumiinkin oikean kauneuden. Ihanuutenasi oli hyveitten kauneus ja koristuksenasi marttyyrin haavat.

Jumalallisen kaitselmuksen ohjaamana Sinä, autuas, astuit marttyyriuden polkua todistaen Herrasta, joka oli avartanut sydämesi armolahjoillaan ja ohjannut Sinut taivaalliseen kutsuun.

Ylevin mielin Sinä, viisas, ylenkatsoit maailman nautinnot ja elämän ilot etkä pitänyt mitään parempana, kuin Vapahtajan rakkautta. Häntä Sinä rakastit vilpittömin sieluin.

Jumalansynnyttäjälle

Minä rukoilen Sinua, siunattu Neitsyt, Sinä ainoa joka synnytit Jumalan, sillä Hän muutti entisen kirouksen siunaukseksi, tuli ihmisten tähden kiroukseksi ja pelasti maailman.

**Profeetan kanoni.** Irmossi

Ei kukaan ole niin pyhä kuin Herra / eikä kukaan niin vanhurskas kuin Jumala, / jota kaikki luodut ylistävät: // Ei kukaan ole niin vanhurskas kuin Sinä, oi Herra.

Troparit

Ylhäältä tuleva armo varjosi Sinut, viisas ja autuas, ja opetti Sinulle pyhien enkelten kautta kaitselmuksen sanomattoman, jumalallisen ohjauksen ja valisti Sinut.

Jumalallista hyvyttä oppineena Sinä, autuas, sait puhtaana oppia salaisuuden, kuinka asua hedelmällisesti jumalallisessa pyhäkössä, pyhitetyssä kaupungissa.

Sinä, Herra, tulit jumalassa viisaan kansan sortumattomaksi muuriksi ja turvaksi ja sielujen pelastukseksi, niin kuin jumalallinen profeetta muinoin edeltä ilmoitti.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalansynnyttäjä, turmelukseton synnytyksesi ja puhdas raskautesi pelastivat maailman turmiosta ja kuolemasta, sillä Sinä synnytit Vapahtajan, iankaikkisen Sanan.

**Marttyyrin katismatropari, 8.säv.**

Saavutettuasi jumalallisen onnen ja kukistettuasi epäjumalten eksytyksen / Sinä nostatit enkelit ylistämään taistojaasi, / sillä mielesi palaen jumalallista rakkautta Sinä astuit rohkeasti kuoleman tuleen. / Sen tähden Sinä, voittoisa Theodoros, / jaat nimesi mukaisesti pyytävälle jumalallisia

lahjoja / ja sen tähden me huudamme Sinulle: / Rukoile Kristusta Jumalaa, että Hän antaisi rikkomusten päästön meille, // jotka rakkaudella vietämme pyhää muistojuhlaasi.

Kunnia...

### **Profeetan katismatropari, 3.säv.**

Sinä, jumalallinen Sakarja, / näit kaikkien Jumalan käden ohjaamat kaksihevosiset vaunut, ruumiittomat palvelijat. / Kun Sinä autuaana profeettana nyt riemuitset heidän kanssansa, / rukoile, että meidät, jotka vakain uskoin vietämme pyhää muistoasi, // ohjattaisiin jumalallisen tiedon polulle.

Nyt...

### **Juhlan katismatropari, 3.säv.**

Pyhitetty Simeon otti iloiten vastaan Sinut, / Neitseestä ruumiillistunut Kristus, ja huusi: / Herra, nyt Sinä päästät palvelijasi, / ja nuhteeton ja kunniakas profeetta Anna tunnusti Sinut laulaen Sinulle veisun. / Mekin huudamme Sinulle, elämän antaja: / Kunnia Sinulle, // joka näit hyväksi tämän tehdä!

### **Marttyyrin kanoni. 4. veisu. Irmossi**

Herra, Sinä olet minun väkevyyteni, voimani, Jumalani ja iloni, / joka Isän helmaa jättämättä olet osoittanut huolenpitosi meitä köyhiä kohtaan. / Sen tähden minä profeetta Habakukin kanssa huudan Sinulle: // Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

Troparit

Oi autuaaksi ylistettävä, rakkautesi Jumalaan pimensi kaiken aineellisen pyrkimyksen, halatun kunnian, rikkauden, nautinnon ja maineen kuulun korkeuden. Sen tähden Sinut ylennettiin suureen korkeuteen, marttyyriuden kuihtumattomaan kunniaan.

Varustuksenasi elävöittävän Hengen uusi laki Sinä, autuas Theodoros, kumosit nuorekkaasti rikollisten laittoman lain. Niin Sinä taistelit lain mukaisesti ja sait ottaa Herran kädestä vastaan vanhurskauden seppleen.

Nimesi mukaisesti Sinut on annettu Jumalan lahjana maailmalle, jumalallisena lahjana, haluttuna lahjana, lahjana joka rikastuttaa jokaisen uskovaisen, suloisena lahjana ja nimenä, joka jaat kaikille tarpeen mukaisia anteja ja täytät palvelijoittesi rukoukset.

Puulle naulitun Kristuksen seuraajana Sinut Hänen tavallaan kiinnitettiin ristille ruumiin kaikkinaisten kidutusten ja murhanhimoisten kavalien silpomisien jälkeen, Sinut lävistettiin nuolilla ja Sinua silvottiin hirveästi, mutta Kristuksen voima päästi Sinut niistä.

Jumalansynnyttäjälle

Velvollisuutemme mukaisesti me, kaikki uskovaiset, kutsumme Sinua kielin ja mielin maailman Kuningattareksi ja Valtiattareksi, sillä Sinä synnytit sanomattomalla tavalla maan kaunistuttajan ja Herran. Päästä meidät, jotka Sinua ylistämme, meidät valtaansa ottaneista pahoista tavoista.

### **Profeetan kanoni. Irmossi**

Profeetta nähtyään Jumalan voimasta, / että Sinä, oi Sana, tahdoit tulla lihaksi suojatusta vuoresta / -  
ainoasta Jumalansynnyttäjistä // - peloissaan kiitti voimaasi.

Troparit

Sinä, autuaaksi ylistettävä, opetit selvästi palvelemaan yhtä valistavaa olemusta, joka ilmenee  
kolmena aurinkona ja leviää runsaana kaikkeen olevaan.

Tultuasi Jumalan vaunuiksi Sinä, profeetta, sait nähdä enkelten moninaisia vaunuja, jotka hyvässä  
järjestyksessä kiertävät kaikesta huolehtien.

Sinä, autuas, sait nähdä pyhitetyn, monivaloisen lampun, joka kuvasi jumalallista kirkkautta ja  
kaiken näkevää kaitselmusta, joka ympäröi kaikkea.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas, jumalassa viisaat, jumalalliset profeetat kuvasit Sinun synnytyksesi merkkejä ennalta  
moninaisin arvoituskuvin.

**Marttyyrin kanoni. 5. veisu.** Irmossi

Miksi olet minut kasvojesi edestä hyljännyt, oi laskeutumaton Valkeus, / ja miksi on vieras pimeys  
minut viheliäisen peittänyt? / Kuule rukoukseni, käännytä minut // ja ohjaa askeleeni Sinun  
käskyjesi valkeuteen.

Troparit

Sinä, kunniakas Theodoros, kerroit suurella uskalluksella Hänen kunniastaan, joka kärsi lihassa ja  
teki kuolemalla lopun kuolemasta, ja koettuasi monia kidutuksia Sinä sait raivoisalta hirmuvaltiaalta  
ristin tuomion.

Kaikin tavoin pitäen esikuvanasi Kristuksen vapaaehtoista ristillä kuolemista Sinä kärsit saman  
rangaistuksen ristiin naulittuna, keihään sijasta monet nuolet lävistivät Sinut ja silmäteräsi  
puhkaistiin.

Ristiinnaulitsemisen ja kaiken muun jäsenten silpomisen ja kuoleman jälkeen Sinä, maailman  
voittaja, osoitit vammattomaksi, kokonaiseksi voittajaksi, sillä Kristus elämän valtias herätti  
Sinut henkiin enkelin käden kautta.

Oi Theodoros, kun ihmisjoukot näkivät Sinussa tapahtuneen ihmeen he kohottivat äänensä  
ylistämään Kristuksen voimaa ja paljastamaan saastaisen ja viettelevän Likinioksen järjettömän  
raivon.

Jumalansynnyttäjälle

Kun Sinä, Neitsyt, annoit ruumiin Kristukselle, Sinä synnytit koko iankaikkisen valkeuden niille,  
jotka veisuin Sinua ylistävät. Oi pyhä Neitsyt, Jumalan Morsian, rukoile, että Hän pelastaisi kaikki  
vihollisen kiusauksista.

**Profeetan kanoni.** Irmossi



Sinä, joka olet Jumalan tuntemisella valaissut / tietämättömyyden yössä olleet maanäret, // valaise minuakin ihmisrakkautesi kajastuksella, oi Herra.

Troparit

Oikein on ylistää autuaaksi häntä, joka puhtain sydämin ja terävin mielin näki edeltä Vapahtajan kärsimisen.

Profeetta kehottaa: Iloitse suuresti, pyhä Siion! Sinun vanhurskas Kuninkaasi tulee sävyisänä pelastamaan.

Profeettain kunnia, Jumalaa julistavien miesten ihanuus valistaa maailman profetian kirkkaudella.

Jumalansynnyttäjälle

Neitseeseen lapsi, joka tuli meidän tähtemme synniksi, synnytti meidät uudestaan ja vapautti entisistä synneistä.

**Marttyyrin kanoni. 6. veisu.** Irmossi

Vapahtaja, ole minulle armollinen, / sillä minä olen paljon syntiä tehnyt / ja rukoilen Sinua: / Nosta minut ylös pahuuden syvästä kuilusta, / sillä Sinun puoleesi olen kohottanut huutoni: // Kuule minua, minun pelastukseni Jumala.

Troparit

Sinä, Theodoros, loistit elämäsi hyveissä ja opetuksissa ja säteilit loistavissa taistoissa, ja nyt Sinä olet osoittautunut suureksi ihmeitten tekijäksi ja hartaaksi puolustajaksi.

Sinut, säälivä Theodoros, on annettu sairasten parantajaksi, vankien vapauttajaksi, syntisten välimieheksi, syyllisten päästökseksi ja murheellisten lohdutukseksi Jumalan edessä.

Ei ole rajoja lukemattomilla hyvillä lahjoillasi eikä vertaistasi kauneudessa, oi Theodoros. Ota siis vastaan palava rakkauteni ja anna minulle ehtymätön armo.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Neitsyt, loistakoon minulle nyt sanomaton laupeutesi, joka päästää minut syntien ja epätoivon syvyydestä ja johdattaa katumuksen satamaan.

**Profeetan kanoni.** Irmossi

Minä vuodatan rukoukseni Herralle / ja Hänelle myös murheeni ilmoitan, / sillä sieluni on tullut täyteen kaikkea pahuutta / ja henkeni on lähestynyt tuonelaa. / Minä rukoilen kuin Joona: // Johdata minut, oi Jumala, pois turmiosta.

Troparit

Täynnä profetian henkeä ja ylikuonnollisesti saatuasi tiedon tulevasta Sinut, Jumalan valitsema, lähetettiin julistamaan tulevaa armoa ja ristin päivää, jonka Herra tunsu.

Kauneutenasi hengellinen ymmärrys Sinä, autuas, tulit otolliseksi saamaan ymmärryksen ylittäviä lahjoja ja nähdä enkelten muotoja, luokkia, ryhmiä ja kunnian, jotka opettivat Sinulle ihmeellisiä, jumalallisia salaisuuksia

Saavutettuasi hyveitten lampun Sinä, Jumalan valitsema Sakarja, säteilit Jumalan tuntemisen valkeutta ja ennustit Sanan lihaksi tulemisen salaisesta lampusta, joka oli koittavat jumalallisesti Siionista.

Jumalansynnyttäjälle

Taivaan pystyttävä rakastui Jaakobin ihanuuteen ja osoitti Sinut, Jumalansynnyttäjä, eläväksi taivaaksi. Sinun kohdustasi koitti jumaluuden Aurinko ruumiillisesti ja kirkasta maailman armossa.

**Kontakki, 2.säv.**

Miehuullisin sieluin ja usko aseenas, / käytellen Jumalan sanaa keihäänäsi / Sinä, Theodoros, marttyyrien kunnia, haavoitit vihollisen. / Älä lakkaa rukoilemasta heidän kanssansa Kristusta Jumalaa // kaikkien meidän puolestamme.

**Iikossi**

Tulkaa, kaikki uskovaiset, / seppelöikäämme veisuseppelein taistelijoiden kirkas kaunistus Theodoros, / sillä ihmeitten sätein hän on osoittautunut maailmalle suureksi Jumalan lahjaksi. / Voitettuaan puhtaassa kilvassa vihollisen, Beliarin, / hän vuodattaa veren sijasta ihmeitten runsaita virtoja. / Kaiken tämän tähden hän iloitsee nyt Kristuksessa ja jakaa loputonta rauhaa. / Sen tähden me huudamme hänelle: // Älä lakkaa rukoilemasta kaikkien meidän puolestamme.

**Synaksario**

**Saman kuun 8 päivänä muistellemme pyhää kunniakasta suurmarttyyria Theodoros Sodanjohtajaa.**

Säkeitä

Oltuaan arvoltaan sodanjohtaja Theodoros tuli mestattuna Jumalan sodanjohtajaksi.

Kahdeksantena katkaistiin Theodoroksen kasteinen kaula.

**Samana päivänä pyhän profeetta Sakarjan muisto.**

Säkeitä

Sakarja, Sinä näit enkelit hevosina ja niiden avulla ratsastit taivaisiin.

**Samana päivänä miekka surmasi pyhät marttyyrit Nikeforoksen ja Stefanoksen.**

Säkeitä

Mestatuille Nikeforokselle ja Stefanokselle sidottiin voittoisan lopun seppele.

**Samana päivänä miekka surmasi pyhät sisarukset Martan ja Marian sekä pyhittäjämarttyyri Lykarionin.**

Säkeitä

Yksi miekka sokaisi yhden kohdun valoon tuomat Martan ja Marian.

Lykarion tuli äänettä miekan eteen, niin kuin karitsa keritsijänsä eteen.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

**Marttyyrin kanoni. 7. veisu.** Irmossi

Tulen liekit peljästyivät muinoin / Jumalan alastulemista Babylonin pätsissä. / Sen tähden nuorukaiset ilosta kepein jaloin sen keskellä ikään kuin niityllä karkeloivat ja veisasivat: // Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Troparit

Käsittäessäsi, että Kristus Herra oli ylennetty puulle ja kukistanut kerskaavan käärmeen, Sinutkin, taistelija, ylennettiin Hänen kanssansa, ja kärsittyäsi kuoleman Sinä nousit ylös Hänen kanssansa.

Tietäen Sinut, Theodoros, Jumalan tahrattoman kunnian hartaaksi rakastajaksi olen kytkenyt koko sydämeni ja sieluni rakkauteesi ja pannut Sinun koko toivoni ja odotukseni: Älä ylenkatso minua.

Sinä viisas, osoitit jäsenissäsi kunniaa Herralle, joka on kunniakas pyhien aivoituksissa, ja Hän antoi Sinulle palkaksi tunnustekojen ja ihmeitten tekemisen suuren kunnian, ja loppusi jälkeenkin Sinä huolehdit maasta.

Jumalansynnyttäjälle

Sanomattomalla tavalla Sinä, Jumalan armoittama, synnytit pyhien pyhän, sillä synnytyksen jälkeenkin Sinä, puhdas, säilyit neitseenä, niin kuin ennen synnytystä. Sen tähden me huudamme Sinulle enkelin sanoin: Siunattu olet Sinä, puhdas.

**Profeetan kanoni.** Irmossi

Urheasti heprealaisnuorukaiset polkivat pätsissä maahan liekit / ja muuttivat tulen viileydeksi huutaessaan: // Kiitetty olet Sinä, Herra Jumala, iankaikkisesti!

Troparit

Kaikkeen maahan kiiri Sinun Jumalan innoittama äänesi, oi profeetta, ja sanojesi voima, joka huusi: Kiitetty olet Sinä, Herra Jumala, iankaikkisesti!

Kokonaan ylhäisen kirkkauden valistamana Sinä, autuas, näit tulevan ikään kuin läsnäolevan. Sen tähden Sinä huusit: Kiitetty olet Sinä, Herra Jumala, iankaikkisesti!

Jumalansynnyttäjälle

Veisuin minä ylistän Sinua, Neitsyt, joka teit muinoin hirveään kunniaattomuuteen tuomitun ihmisluonnon kunnialliseksi: Siunattu on Sinun kohtusi hedelmä, oi puhdas!

### **Marttyyrin kanoni. 8. veisu.** Irmossi

Kaldealaisten hirmuvaltiaseitsenkertaisesti kuumensi vihan vimmassa hurskaille nuorukaisille pätsin, / mutta kun näki heidät korkeimman voiman pelastamina, / niin hän huusi heille: / Nuorukaiset, kiittäkää Luoja ja Lunastajaamme, / papit, veisatkaa, // ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina.

#### Troparit

Antauduttuaan kokonaan pahoille hengille raivoisa, inhottava ja viettelevä Likinios alisti Sinut moninaisiin rangaistuksiin: selkäsi ja rintasi hän haavoitti nahkaremmen, lyijypalloin hän murskasi kaulasi, rautakynsin hän repi kylkesi ja poltti Sinua soihduin.

Osoittaen järkkymätöntä kärsivällisyyttä, loputonta kestävyyttä ja yliluonnollista miehuullisuutta moninaisissa kidutuksissa ja kauheissa raateluissa Sinä kohosit kaikkien marttyyrin taistojen yläpuolelle, ja kun vielä tulit Herran kärsimyksistä osalliseksi kärsiessäsi ristillä Sinä sait ylen suuren kunnian.

Kun Sinut, Theodoros, kiinnitettiin ristiin, Sinä täytit omassa lihassasi ahdistuksia, joita Kristuskaan ei kokenut, sillä Sinä et kestänyt vain käsien ja jalkojen nautitsemista, vaan rautakanki lävisti salaiset ruumiinosasi, kiveksesi leikattiin ja nuolin lävistettiin silmäteräsi.

#### Jumalansynnyttäjälle

Me tunnemme Sinut hengellisiksi, taivaaseen yltäviksi portaiksi, joita pitkin Korkein laskeutui lihallisesti, eli ihmisten kanssa ja ylensi alhaiset taivasten ylhäiseen elämään. Sen tähden me kunnioitamme Sinut, Neitsyt, taivaita, enkeleitä ja kaikkia luotuja ylempänä.

### **Profeetan kanoni.** Irmossi

Pyhällä vuorella kirkastunutta / ja Moosekselle orjantappurapensaassa ainaisen Neitseen salaisuuden ilmaissutta Herraa veisuin ylistäkää // ja korkeasti kunnioittakaa kaikkina aikoina.

#### Troparit

Enkelten kanssa seurusteleva jumalallinen Sakarja kehottaa: Iloitse suuresti, Siion, sinä pyhä kaupunki! Riemuitse sinäkin, Jerusalemi, kaikkina aikoina!

Riemuitse, profeetta Sakarja, nähdessäsi toteutuneina ne sanat, jotka ennustit Hengessä säteillen ja huuda: Veisuin ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Herraa iankaikkisesti!

Sinä, kunniakas profeetta, sait nähdä enkeleitä varjoisien vuorien keskellä, he opettivat Sinulle kaiken kaitsemuksen salaisuuden, ja he ylistävät veisuin Kristusta iankaikkisesti.

#### Jumalansynnyttäjälle

Iloitse, puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinä Herran tulinen valtaistuin! Iloitse, Sinä aineettoman kirkkauden portti! Iloitse, Sinä keveä pilvi, josta maailmalle koitti vanhurskauden Aurinko!

## **Marttyyrin kanoni. 9. veisu.** Irmossi

Taivas ihmetteli ja maan ääret hämmästyivät siitä, / että Jumala ilmestyi ihmisille ruumiissa / ja että Sinun povesi tuli taivasta avarammaksi. // Sen tähden Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, enkelein ja ihmisten joukot ylistävät.

### Troparit

Enkelijoukot hämmästyivät urheuttasi, oi sodanjohtaja. Kaikki läsnäolleet ihmettelivät silloin miehuullisuuttasi, Sinä kunniakas. Pahojen henkien armeija pelästyi voittomerkkejäsi, ja nyt maailma osoittaa kunnioitustaan ja jokainen uskovainen ylistää veisuin ihmeitäsi.

Melkein jokainen elävä olento julistaa monia ja suuria voittomerkkejäsi, Sinussa ilmenneitä tunnustekoja ja Sinun kauttasi ilmenneitä kuolleista heräämistä, täydellistä murskautumistasi, sairasten parantumisia, vankien vapautuksia ja ahdistettujen lohdutusta.

Theodoros, kun Sinulla on uskallus Kristuksen edessä, jonka tähden kestit kärsivällisesti silpomista, polttamista, kuoleman ja ristin, rukoile meille pahuutemme anteeksi antamista, maailmalle rauhaa, hallitsijoillemme voittoa ja Sinua kunnioittaville pelastusta.

### Jumalansynnyttäjälle

Sinun sukulaisenasi, oi Neitsyt, ihmiskunta on ylennetty, saanut kunnian ja suuren arvon, ja Sinun välitykselläsi päässyt Jumalan lapseuteen, sillä Sinä ilmestyi sanomattomalla tavalla jumaluudessaan muuttumaton Jumala lihaan pukeutuneena.

## **Profeetan kanoni.** Irmossi

Sinua, korkeimman Jumalan aviontuntematon Äiti, / Sinua, joka olet yli kaiken ymmärryksen sanan kautta synnyttänyt totisen Jumalan, / Sinua, joka olet puhtaita voimia korkeampi, // me herkeämättömin kiitosvirsin ylistämme.

### Troparit

Sinä, viisas Sakarja, vihit kaikki aistisi jumalalliselle puhtaalle ymmärrykselle ja seisot nyt kirkastuneena rukoilemassa maailman puolesta. Sen tähden me kaikki suuresti Sinua ylistämme.

Seuraten Sinun huultesi sanoja, oi Jumalaa julistava Sakarja, me kutsumme avuksemme Herraa, ja Hänen pelastamiseen me ylistämme Sinua autuaaksi totuuden profeettana ja jumalisuuden julistajana.

Oi Jumalan innoittama, taivuta esirukouksillasi Herra armolliseksi meille, joka vietämme uskolla pyhää ja loistavaa juhlaasi ja ylistämme rakkaudella Sinua profeettana ja totisesti jumalallisena julistajana.

### Jumalansynnyttäjälle

Tuntien ja selvästi tietäen Sinut, puhdas Jumalansynnyttäjä, ihmeitten syvyydeksi ja armolahjojen ulapaksi me kiiruhdamme luottavaisina Sinun suojelukseesi ja hartaasti turvaamme suojaasi.

## **Eksapostilario, 2.säv.**

Oi viisas, kunniakas suurmarttyyri, / Sinä Kristuksen sodanjohtaja / ja puhtaitten voittajien jumalallinen kaunistus, urhea Theodoros, / älä lakkaa rukoilemasta hallitsijoillemme voittoa, / maailmalle rauhaa, syntien armahdusta ja pelastusta meille, // jotka vietämme valoisaa muistojuhlaasi.

### **Juhlan eksapostilario, 3.säv.**

Pyhän Hengen vaikutuksesta pyhäkköön tullut vanhus otti syliinsä lain Valtiaan ja huusi: / Päästä minut nyt lihan kahleista rauhaan menemään sanasi mukaan, / sillä silmäni ovat nähneet // kansoille ilmestyneen Valkeuden.

### **Kiitosstikiirat, 4.säv.**

Marttyyrien kunnia, viisas Theodoros, / Sinä osoitauduit Pyhässä Hengessä urheaksi taistelijaksi / ja voittamattomaksi sotilaaksi, / sillä viisailla sanoillasi ja tekojesi kärsivällisyydellä Sinä kukistit vihollisen. / Sen tähden Sinä sait voiton seppeleet // ja tulit ylhäisiin juhla joukkoihin liitetyksi.

Marttyyrien kunnia Theodoros, / Sinä osoitauduit ristiin naulitun voimalla haavoittumattomaksi / ja voittamattomaksi ristille ripustettuna, / lihasi piestynä, terävien nuolten haavoittamana, puulle levitettyä, // kyljet raadeltuina ja kaikkinaisten hirveitten tuskien ympäröimänä.

Autuus Theodoros, / Sinä tulit jumalisuuden jumalalliseksi patsaaksi / inhotessasi jumalattomien patsaita, / Sinut kannettiin kokonaisuhrina ja otollisena lahjana Hänelle, / joka tuli surmatuksi Sinun tähtesi, / tehnyt kunniakkaaksi pyhän muistosi // ja lahjoittanut Sinut maailmalle ihmeitten aarteena. Kunnia... 8.säv.

Aseinasi jumalallisesti taistelumiehuus ja hengellinen palvelus, / vakaasti liittyneenä Kristuksen voimiin, / ylenkatsoen kidutuksia ja ajallista tulta / Sinä, voittaja, osoitit epäjumalien jumalattomuuden ja hirmuvaltiaitten raakuuden heikkoudeksi. / Jumalallisena lahjana Sinä kannat lahjojen nimeä. / Pelasta esirukouksillasi kaikista vaaroista meidät, // jotka vietämme muistojuhlaasi.

Nyt...

### **Juhlan stikiira, 2.säv.**

Pyhä vanhus Simeon / otti tänään syliinsä taivaan ja maan Luojan, / ja lausui Pyhässä Hengessä: / Nyt pääsen vapaaksi, // sillä olen nähnyt Vapahtajani.

### **Virrelmästikiiroina juhlan stikiirat, 2.säv.**

Vanhuksen kädet kantavat temppeleihin Sinut, / joka Luojana pidät kaiken kädessäsi // ja hallitset kaikkea.

Liitelauselma:

Herra, nyt Sinä annat palvelijasi rauhassa lähteä.

Riemuitse, Simeon, ja iloitse, Anna, / sillä katso, maailman Lunastaja on tullut // ja Häntä kannetaan pienokaisena.

Liitelauselma:

Valon, joka koittaa pakanakansoille.

Kantaessasi Häntä, / joka pitää kaiken käsissään, / Sinä, jumalankantaja Simeon, pääsit turmeluksesta, // sillä sait nähdä pelastuksen.

Kunnia...

**Pyhän stikiira, 8.säv.**

Astuttuasi taistelukentälle eksytystä vastaan / Sinä, Theodoros, osoitit miehuullisuutesi / ja saatoit tulisella kielelläsi häpeään Likinioksen epäinhimillisyyden. / Kun Sinä, autuas, nyt karkeloit enkelten kanssa, / rukoile Kristus Jumalaa, // että hän olisi armollinen meille tuomiopäivänä.

Nyt...

**Juhlan stikiira, 7.säv.**

Sinä, meidän vapahtajamme, / tulit taivaasta maan päälle valkeudeksi, / joka oli ilmestyvä pakanoille, / ja saavuttuasi Neitseestä lepäsit vanhurskaan Simeonin käsivarsilla. / Vanhus toki tunsi Sinut, / kaikkien armorikkaan elämän antajan, // sillä Sinä tulit sanasi mukaisesti päästämään hänet.

Aamupalveluksen loppuosa järjestyksessä, ja päätös.

**Julkaistu Ortodoksi.netissä 15.12.2008**